

### etpYemoqvi ṽbbvg: fvlvZvMĒK cUFvg

Mjykvb Aviv teMg<sup>1</sup>

1. mnṽhMx AaṽcK, fvlveÁvb wefvM, XvKv mekteṽṽj q|

**Abstract:**

Although place-names are strictly defined as geographical names but they may be derived from diverse linguistic roots and they form part of the cultural and linguistic history of the country. Hence, Bengali place-name has been an interesting area of Bengali Linguistics explored by different language researchers and linguists at different times. In this present study, 'the place names of Brahmanbaria: linguistic perspectives' aims at achieving the diverse linguistic analysis of morphemic structures as well as phonetic changes in the regional or dialectal utterances of the collected place-names. The study also aims at creating new interest in the field of place-name analysis to the new researchers as well.

**Key words:** Place-Name, Compound word, affixes

1. fvgKv

evsjv ṽbbvtgi AvtjvPbv evsjv fvlveÁvtbi GKwU tKŠZṽtjvIxcK GjvKv| wevfbaemgtq fvlv-MteIK I fvlveÁvxiv G wełtq AvtjvKcvZ KṽtṽQb| Ōevsjv ṽbbvgŌ kxlR GKwU gjṽevb MŠ' cKvk Kṽtṽb fvlveÁvbx mKṽgvi tmb (mKṽgvi, 1982)| wZvb eaḡvb-ŪMj x-exi fg-evkṽv-tḡṽ bxcjy-tKvj KvZv I ZrKvjxb ceṽevsjv Z\_v eZḡvb evsjvṽṽki wevfbaeṽbbvg msMḡ Kṽtṽb Ges Gṽtjvi fvlK wełkH, eṽrciĒ I HwZvnmK Ably½ AvtjvPbv Kṽtṽb| fvlvPvhṽ mḡvZKṽgi Pṽvcvaṽq cŪPxb evsjvfvlvi bḡlv wntṽte cŪB wevfbaekjv vjwc tṽtK eṽrciĒ mnKvṽi evsjv ṽbbvtgi GKwU Zwj Kv Dcṽvcb KṽtṽQb

(Chatterji, [1926] 1993)| GQvov evsjvṽṽki ṽbbvg wbtq mKṽgvi tmb Abmīṽ AvtjvPbv KṽtṽQb gnvṽṽ ṽbxDj nK (ṽbxDj, 1985)| wevfbae Dc fvlvi fvlK ṽekó AvtjvPbv KṽtṽZ wMṽq fvlveÁvbx ḡvbi ¾vḡvb wevfbae JcfvlK GjvKvi ṽbbvtgi AvÁwj K DṽPviY-iwZi ṽekó I cŌkḡ KṽtṽQb (ḡvbi ¾vḡvb, 1994)| GQvov wevfbaeRjvi BwZvnm I tMṽRwUqvi MŠ' msuké- tRjvi wevfbaeṽbbvtgi bvgKiY I HwZvnmK Z\_v Rvbv hvq|

eZḡvb wbeṽŪ evsjvṽṽki GKwU AbṽZg ṽZcYṽtRjv eṽṽYemoqvi wevfbae ṽbbvtgi fvlK AvtjvPbv mṽcvZ Kiv ntṽtQ| G AĀtj i ṽbbvtg wecjy ṽePṽ cwi jvṽṽZ nq hv ṽṽṽMvj K, HwZvnmK I fvlvZvMĒK Z\_v mgx weavq Zv ht\_ó ṽZi Zvrchṽenb Kṽtṽ|

744 eMḡvBj GjvKv Rṽḡ 8wU ṽvbv, 97wU BDvbq, 1wU tcŠi mfv, 4wU I qwWṽ 28wU gnj ṽ 1350wU Mḡ wbtq etpYemoqv tRjv| G tRjvi tjvKmsLṽ 2 tKwU, 14 j ṽ, 1 nvRvi 7 kZ 45 Rb (Bangladesh population Census, 1991)| G tRjvi wevfbaeṽbbvtg Ōwotq AvtQ wecjy fvlK ṽePṽ | etpYemoqv thṽZzcṽeṽKvj ṽtRjvi Ašfṽ wj tṽṽZzG tRjvi wevfbae ṽbbvtgi bvgKiṽi BwZvnm wełqK AvtjvPbv ṽb tṽtṽQ ŌKvj ṽtRjvi BwZvnmŌ (ṽḡevṽkṽ [mṽúv.], 1984), Ōevsjvṽṽk tRjv tMṽRwUqvi: Kvj ṽ (nvexej [mṽúv.], 1981) I ŌtRjv cwi ḡv: etpYemoqvŌ (Avṽvi ¾vḡvb [mṽúv.], 1991) kxlR wZvb MŠ'|

evsjvfvlvi ṽṽc eṽṽZ ntj thgb Gi wevfbaeDc fvlvi wełkH cŌqvRb, tZḡvb evsjv ṽbbvtgi ṽṽc eṽṽZ ntj I wevfbaeAĀtj i ṽbbvtgi fvlK MVb, eṽrciĒ I A\_vRvbṽZ nq| ZvŌvov ṽbbvg AvÁwj K fvlvi ṽePṽ, ḡvR- mṽZv, msṽZ I HwZvnmK ṽZiPy aviY Kṽtṽ| A\_v ṽbbvtg AvÁwj K fvlv I msṽZi DcKiY cvlqv hvq| DṽniYṽṽc, etpYemoqvi GKwU cŌmṽ Mḡgi bvg ntjv ŌKwNiŌ| G ṽbbvtgi cŌg Ask GKwU msLṽ kṽ| ḡwU cŌKṽ AvṽṽMi AvṽK mṽZv ṽṽkḡ ṽṽc GKwU Avṽṽkṽ wntṽte evsjv ṽbbvtg hṽ ntṽtQ| GLṽbv etpYemoqvmn Abṽṽ AĀtj I MYbv cṽwZ wntṽte ŌGK KṽŌ, Ōṽ KṽŌ eṽj cPvj Z|

evsjv ṽbbvtgi ṽePṽ cḡṽṽ mKṽgvi tmb wj tṽtṽQb, Ōevsjv ṽbbvtg thgb ṽePṽ AvtQ Ggb Avi tKvb fvlvi GjvKvq tṽLv hvq bv, tm fvlv Avḡṽṽ i tṽṽkṽB tnvK ev wełṽṽkṽB tnvKŌ (mKṽgvi, 1982)| etpYemoqvi ṽbbvtg I wecjy ṽePṽ cwi jvṽṽZ nq|

ʹvbbvg GK cKvi ʹPnyZKiY cUqv Ges bvg etj B Zv weþkl ʹc` ( ʹvbxDj , 1985:33) | ʹwKŠ ʹvbbvg tKej B GKwU bvg bq| Gi tKvb bv tKvb A\_ʹev ʹwbnZv\_ʹi tqtQ hv AbymUrmY Mtel KtK AvKó.Kti | G cñt½ mKzvi tmtbi e³e ʹcñYavbthvM | ZvUgtZ-

ʹvbbvg KLtþv ʹwbi\_ʹR nq bv | Avgiv GLb Zvi gvtb bv eStZ cwi , ʹwKŠ GK ʹv tm ʹvbbvtgi GKUv A\_ʹQj B | Av ʹi Kti tQtj i bvg ivLv hvq hv-Zv ʹwKŠ evm ʹvbi bvg tKD Av ʹi Kti hv-Zv ivtL bv | GKUv gvtb ati ev Kí bv Kti ʹvbi bvg ivLv nq (mKzvi , 1982:1) |

fvl weÁvþbi ʹwþtKvY t\_þK ʹvbbvtgK t`Lv nq GK ʹQ aYnbmgwó ʹwntþte hvi tKvb bv tKvb A\_ʹev At\_ʹP msikéZv i tqtQ | Avevi ʹvbbvg GK ev GKwaK ifcgj- ev kã ʹwbtq MvZ nq | KvþRB ʹvbbvtgi fwl K MvBMZ weþkH ʹv b cvte ifcgj-ZtEþi Avtj vPbvq | GQovov , ʹvbbvtgi gvb ʹi fci ckvvcmk ʹvbxq ev AvÁwj K fvlvi DʹPriY i ʹwZi KvítY AvÁwj K ifcl cwi j ʹwqZ nq | Gtþt ʹvbbvtgi gvb ʹi fci AvÁwj K DʹPriY th aYnbMZ ʹeukó ev cv\_ʹR cwi j ʹwqZ nq Zvi aYnbZwEþK ʹw K Dþj ʹKiv thtZ cvti |

2. mvsMvwbK ʹwþtKvY t\_þK etþYewoqvi ʹvbbvg weþkH

mKzvi tmb evsj v ʹvbbvtgi MvBMZ weþkH Dc ʹvcb Ki tZ ʹwMtg wj tLtQb- Mvb j ʹq Ki tZ evsj v ʹvbbvtgK ʹwþtM tdj v hvq: GKK, A\_ʹ GKwU kãgq, Avi Ab ʹwU ʹwK, A\_ʹ ʹwU kãgq | ʹwYi tewk kã ʹwbtq Mov bvg | AvtQ ʹwKŠ tm bvg ʹwj ʹwK bvtgi B ewaZ ifc, mgbvtgi weáwš-Goveri Rb (mKzvi , 1982:8) |

mKzvi tmb gj-Z: cUvMZ e ʹvKiþYi kãwe ʹvi Avtj vþK evsj v ʹvbbvtgi Mvb Avtj vPbvi cUvm tctqtQb | ʹwKŠ mvsMvwbK fvl weÁvþb ktai tPtq ʹqZ ʹA\_ʹ fwl K GKK ʹwntþte ifcgþj i (morpheme) Av ʹZþK ʹvKvi Kiv ntqtQ | etþYewoqvi ʹvbbvtgi MvBMZ weþkH ifcgj-MZ weþkH ʹYi tPov Kiv ntqtQ | ifcgj- MvBMZ weþvþi etþYewoqvi ʹvbbvg ʹtj vþK ʹwþtM fvl Kiv thtZ cvti | h\_v, 1) GK ifcgj- weukó l 2) GKwaK ifcgj- weukó | tktlv³ tkYxi ʹvbbvtg GKwU cñvb ifcgþj i (stem) mvt\_ Av ʹ-cL ʹq (prefix) l Aš-cL ʹq (suffix) hþ ʹvKtZ cvti | tmw K t\_þK G tkYxi ʹvbbvtgK Avevi Avil ʹwUv fvtM fvl Kiv hvq | h\_v, K) Av ʹ-cL ʹqhþ l Aš-cL ʹqhþ ( ʹvbxDj , 1985:35) |

2.1 GK ifcgj-hþ ʹvbbvg

GK ifcgj-hþ etþYewoqvi ʹvbbvg Lþ tewk GKUv tbB | G tkYxi ʹvbbvtgi ʹwþš-nt ʹQ, 0KwU (<Kw ev Ni), 0cvj ʹw (<cv ʹj MvQeúþ Gj vKv), 0Kmev0 (<dv m 0Kv mfv0 A\_ʹ tQvE mþ i kni), 0cEb0 (emwZ ʹvcb), 0Pv ʹjw0 (<P ʹa ev Ptv i b ʹvq ʹwBgg ʹvb) BZ ʹw | mKzvi tmb t ʹwL tqtQb th, GK-kãvZþK ʹvbbvtgi tktl ʹtaYnb hþ ʹvþK | thgb, -0B0, -0G0, -0Av0, -0l 0 A\_ev 0D0 | G ʹwj kãwšK ʹw\_ʹR -0K0 (0Kv0), A\_ev 0BK0 (0BKv0), ʹwKsev 0DK0 (0DKv0) cL ʹtqi cwi Yvg (mKzvi , 1982:9) | etþYewoqvi ʹvbbvtg weþk l Kti 0Kmev0, 0cvj ʹw bvtg kãwšK -0Av0, 0KwU bvtg kãwšK -0B0 ʹtaYnb Ges 0dv ʹj0 l 0i waKv0 bvtg h\_v ʹvþtg kãwšK ʹw\_ʹR 0DK0 l 0BKv0 hþ ntqtQ | Zte 0dv ʹj0 (<dv + DK), l 0i waKv0 (<ivav + BKv) ʹvbbvg ʹw GK kãvZþK ntj l ifcgj-MZ weþvþi ʹuóZB GKwU gþ ifcgj- l GKwU ex ifcgþj i mrvþth ʹMvZ ntqtQ weavq GK ifcgj- weukó ʹvbbvtgi tkYvtZ cto bv |

GK ifcgj-hþ ʹvbbvtgi ifcgj-MZ A\_ʹev kwaK eyrcwE tei Kiv thtZ cvti fvl vZwEþK c ʹwZtZ | ʹwKŠ Kvþj i weeZþbi mvt\_ mvt\_ aYnbMZ cwi eZþbi dtj AþB ʹvbbvg gj-vbm kãv\_ʹOv v kZþqZ (conditioned) Avi tbB | dtj , ev ʹvþ ʹGB bvg ʹtj v A\_ʹxb -Zvþ i eyrcwE ʹwYþ cEþtB i aygtb nte bv Drmvx cvVK/MtelþKi KvþQ Zv AvcvZZ: weáwšKil gþb nte ( ʹvbxDj , 1985:35) | AþB ʹvbbvtgi tCQþ AvtQ BvZvm | thgb, 0AvLvDov bvtgi tCQþ BvZvm i tqtQ | mþi- AZxtZ ʹw cþvi ivRv ivavKó. gmbK ʹeZþv 0AvLvDov bvgK ʹvþ GKwU 0AvLov ev gw ʹi cUóv Kti wQþb | Kvþj i weeZþb aYnbMZ cwi eZþ ev aYnbMZ weKwZi (ponetic corruption) dtj 0AvLov t\_þK 0AvLvDov bvtgi DrwE ntqtQ etj RbkwZ i tqtQ | Aek 0AvLov ifcgj-wi M0g DʹPriY aYnbZwEþK weckl (vowel insertion) i ʹwZ cñþ ntZ cvti | G i ʹwZ Avymþi ifcgþj i mshþ e ʹAbaynbwU tft½ ʹwMtg GtZ ʹtaYnb AvMg nq | dtj 0AvLov ifcgj-w 0AvLvDov ʹwntþte DʹPwv Z nq | 0AvLvDov ʹvbbvgwi GKwaK ifcgj- weukó Aci GKwU msvb j ʹqYq | 0LvDov (Avsww fvlqZ) ifcgþj i mþ½ 0Av- Av ʹ-cL ʹq hþ ntq 0AvLvDov bvgwU MvZ ntZ cvti | etþYewoqvi Kmev DctRj vxb 0bvLvDov Ges beþMi DctRj vxb 0j xLvDov ʹvbbvtgi Mvb chþj vPbvq 0LvDov ifcgþj i mþ½ bv-evPK Av ʹ-cL ʹq hþ ntq ʹvbbvg MvZ ntqtQ etj gþb Kiv hvq |

2.2 GKwaK ifcgj- weikó ṽbbvg

GKwaK ifcgj- weikó ṽbbvg,tjv maviYZ mgvmex ev thšMK kā (compound word) | G tkYxi ṽbbvtgi tenki fVMB`ḠU ifcgj- wbtq MmVZ | Zte`Ḡqi AnaK ifcgj-hḡ ṽbbvgl eú cvlqv hvq | thgb, 0evAvivgcj0, 0mxZvivgcj0 BZ`w | GLvtb 0evAvivg0 I 0mxZvivg0`ḠUv Kti ifcgj- wbtq MmVZ ntj I Giv eivḡbvg wntmte GKK kā wntmte KvR Kiti0 | eṭpYewoqvi ṽbbvtg KLtbv KLtbv wekI ZevPK ifcgjtji Dcw`wZI cwijwqZ nq (mkḡvi, 1982:32) | thgb, 0Pi-Bmj vgcj0 | GLvtb GKwaK 0Bmj vgcjtji 0 gta` GKwUtK wlv`0 Kiv nt`Q | GKwaK ifcgj- weikó ṽbbvtgi eḡcwiÉ wYḡqI GwZnwmK mḡ mUvtbi c0qvRb cto | tKbbv, Kvjtji weeZḡb aḡvb cwieZḡbi dtj G mKj bvtgi tKvb tKvbUtK GKK gtb nq | Awegk`a aḡvbm/2wZ GB weawšK KLtbv KLtbv Avil emotq tZvtj | Ggb c0Pxb bvtg c0Pxb w0Zxq Askw jḡ ntq cL`tq cwiyZ nq (mkḡvi, 1982:14) | thgb, 0tgšovBj 0(<tgš + AvBj), 0t`I ov0 (t`I i ev t`ei + cvov) | ṽbbvg`ḠUvtZ 0AvBj 0 I 0ciov0 ifcgj-`ḠU h\_vµtg -0Bj 0 I -0ov` cL`tq cwiyZ ntqtQ | Zte, th mKj ṽbbvg Av`-cL`qhḡ tm,tjv aḡvbmZ cwieZḡb AtcḡvKZ. Kg weewZ nq, dtj ifcgj- wntmte G,tjv wbtq mgm`vl Kg (vbxDj, 1985:36) | GKwaK ifcgj-hḡ eṭpYewoqvi ṽbbvg,tjv Av`-cL`qhḡ I Aš`-cL`qhḡ wntmte wbgēfc eYḡv Kiv thtZ cvti :

2.3 Av`-cL`qhḡ ṽbbvg

eṭpYewoqvq GKwaK ifcgj-hḡ th mKj ṽbbvg Av`-cL`q thvM MmVZ nq Zvi gta` KZK,tjv wbgēfc:

- 0webv0- : 0webvU0 (<webv + nwEK) A\_ḡ thLvtb tKvb nvU tbB;
- 0mḡ- : 0mḡvZv0 [<my(fvj) + nvZv (cvI ev ṽvb) A\_ḡ fvj evmṽvb];
- 0weU0- (Dcwē0) : 0weUNI 0 (Dctekb ṽvb);
- 0bvU0- : 0bvUNI 0 (<bvU`Ni) A\_ḡ thLvtb bvP-Mvb nq;
- 0ev0- : 0evtqK0 (ev + GK); BZ`w |

2.4 Aš`-cL`qhḡ ṽbbvg

Aš`-cL`q thvM MmVZ GKwaK ifcgj- weikó eṭpYewoqvi ṽbbvtgi eúj e`envi cwijwqZ nq | tKvb tKvb ifcgj- thgb Av`-cL`q wntmte c0vb ifcgjtji Aw`tZ etm ṽbbvg Mvb Kti tZgwb Avevi Aš`-cL`q wntmteI ifcgjtji Aš`-ev tktl hḡ ntq ṽbbvg Mvtb fvgKv ivtL | thgb, -0Kvw`0 : 0mkgivBj Kvw`0, 0gwi PvKvw`0, 0fvZqvKvw`0, 0cvnwoqvKvw`0, 0mvBdztKvw`0 I 0ivRvgviuKvw`0 BZ`w | Avil thme Aš`-cL`qhḡ ṽbbvg cwijwqZ nq tm,tjv nt`Q:

- 0AvB0 (ZwB. <Avkv) : 0bvUvB0 (bvP-Mvtb ZwBgg ṽvb);
- 0AvBj 0 (Rvg ev fvgi mgḡti Lv, teweva) : 0mivBj 0 [mi (tmZ ev cēvn)+AvBj ], Rjvkq fivU ntq mḡ`j fvM];
- 0Kḡ0 / -0tKvU0 (Mḡ, `ḡḡ) : 0we`vKḡ0/ 0we`vKvU0 (we`v wKḡv i ṽvb);
- 0Rḡ0 (ḡZ`Dcb`x) : 0Swij Rḡ0, 0tUvRḡ0(tUv (tUvKv) +Rḡ), ḡZ`Dcb`x tewZ ṽvb];
- 0Zj v0 (<ms`z. 0`jK 0ev 0Zj K0) : 0`ciZj v0 [%ci(<`di ev dḡKi) + Zj v], [dḡKi/`i tetki Avktḡ`j], 0KvBZj v0 [KvB (GK cKvi cvU) + Zj v], [cvU Drcbrnq Ggb ṽvb];
- 0cwiE0 (ḡZ`evRvi v) : 0grvt`ecwiE0, 0tNvoicwiE0, 0mwZcwE0;
- 0ev 0 (<dvmx`0Aver`0 gvtb Rbc`): 0wb`viver 0 [<0bwmiver 0 Gi Acāsk, Rbk0wZ GB th, tgvNj kvmbvgjt t`I qvb bwmi tgvnvḡšK c0É RvqmMi ZvU bvgvbnḡti c0tg 0bwmiver 0 bvg cieZxRvtj D3 ṽvb RvqmMi fḡ Acivaxt`i wb`ḡfvte nZ`v Kiv ntZv weavq Zv 0wb`viver 0 (wb`ḡṽvb) wntmte AwfvnZ ntZ ṽvtK];
- 0cjt0 (ms`z 0cjt0 gvtb ṽvb | G ṽvb bvgvskwU Aóg-beg kZwāi AvtM tZgb c0vj Z wj bv | tlvoK kZwāi AvtM t`tKB 0cjt0 ktāi c0j b evotZ ṽvtK | maviYZ eivḡbvtg A\_ev c`extZ 0cjt0 kā tenk cvlqv hvq (mkḡvi, 1982:27) | eṭpYewoqvi ṽbbvtg GB 0cjt0 Aš`-cL`qhḡ ṽbbvgB meṭP0 tenk cvlqv hvq): 0Ave`jwacjt0, 0Awgbcjt0, 0BQvcjt0, 0Beḡnḡvcjt0, 0Bmj vgcjt0, 0GKZvivcjt0, 0KvAḡbcjt0, 0tMrcvj cjt0, 0tMrcxv\_cjt0, 0Pv`cjt0, 0Rḡb`cjt0, 0`wi qvcjt0, 0`jvj cjt0, 0bvivqYcjt0, 0cvnvoct0, 0evAvivgcjt0, 0we0zjt0, 0gRvj kcjt0, 0gḡz cjt0, 0iZbcjt0, 0ivRvcjt0, 0jvDi dtZncjt0, 0kvncjt0, 0kvnevRcjt0, 0tkicjt0, 0mkKvicjt0, 0mkecjt0, 0mkeivgcjt0,

Ōk̄ti vgcjō, Ōmvt̄ Kc̄jō, Ōmj̄Zvbcjō, Ōm̄vj̄ c̄jō, Ōtm̄vbvi vgcjō, Ōtm̄vrv̄M̄c̄jō, Ōni l̄c̄jō, Ōnwi c̄jō BZ'w̄ ;

-Ōewmō : ŌBgv̄gewmō;

-Ōewmoqvō (<ms̄-Z.Ōewl̄JKvō gvtb teov t̄ l̄ qv A\_ev c̄Pxi t̄Niv ṽvb) :

Ōt̄ l̄ ewmoqvō, Ōd̄j̄ewmoqvō, Ōet̄p̄Yemoqvō BZ'w̄ | Ōet̄p̄Yemoqvō ṽvbbvt̄gi

i fcgj-MZ MVb l̄ A\_ṽw̄Yṽq̄ Hw̄Znvm̄K m̄f̄ m̄Ūvb Ki t̄Z w̄M̄t̄q GKw̄aK

Rbk̄Ōz̄ cvl̄ qv hvq | GKw̄l̄ Rbk̄Ōz̄ Ab̄ȳv̄ti tmb̄ est̄ki ivRZ̄K̄vt̄j̄ G

AĀt̄j̄ tešx̄ at̄ḡP̄ c̄f̄ve-c̄h̄vi c̄ŌZ̄t̄ivaK̄t̄i ivRv̄ j̄ṽȲ tmb̄ f̄vi t̄Zi

DĒi c̄Ō t̄ki Kvb̄K̄ā (Av̄aṽb̄K̄ K̄t̄bv̄R) t̄t̄K̄ cv̄P̄l̄Ū K̄j̄xb̄ et̄p̄Ȳ c̄wī evi

Ḡt̄b̄Ōt̄j̄ b | D̄wj̄ w̄-Z̄ c̄wī evi ṽt̄j̄vi GKw̄l̄Z̄ evm̄-j̄ Ōet̄p̄Yemoō t̄t̄K̄

Ōet̄p̄Yemoqvō b̄vt̄gi Drc̄w̄Ē̄ n̄t̄q̄t̄Q | mḡŪ Av̄K̄et̄i mḡq̄K̄vi (1556-

1605 w̄l̄t̄) Aci GKw̄l̄ Rbk̄Ōz̄ GB̄ th, tm̄B̄ mḡt̄q̄ w̄Z̄Z̄vm̄ cv̄toi GKw̄l̄

m̄x̄w̄Z̄ AĀt̄j̄ et̄p̄Yiv̄ beṽ ḡȳj̄ ḡv̄b̄t̄ i w̄bḡṽf̄v̄te n̄Z̄v̄ Ki t̄Q Ggb̄

m̄sevt̄ Z̄rK̄vt̄j̄ w̄t̄j̄ U' ḡȳj̄ ḡ kv̄mb̄K̄Z̄F̄ w̄b̄t̄ F̄k̄ ṽR̄b̄ Am̄ḡ thv̄x̄v,

kv̄nev̄R̄ Av̄j̄x̄ t̄b̄s̄-c̄t̄\_ Z̄v̄i ṽmb̄-m̄vḡš- w̄b̄t̄q̄ N̄w̄l̄ ṽvcb̄ K̄t̄i w̄Ōt̄j̄ b̄

mi v̄B̄t̄j̄ i w̄Z̄b̄ gv̄B̄j̄ ceṽ t̄K̄ GKw̄l̄ ṽv̄b̄ (hv̄ cieZ̄x̄R̄vt̄j̄ Z̄v̄i b̄vḡv̄b̄ȳv̄ti

b̄vḡKi Ȳ Kiv̄ n̄q̄ Ōkv̄nev̄R̄c̄jō) Ges̄ B̄mj̄ v̄ḡ L̄v̄- j̄ c̄t̄\_ Ak̄t̄i v̄nt̄Ȳ Z̄v̄i

ṽje j̄ w̄b̄t̄q̄ Aeṽ v̄b̄ t̄bb̄ P̄v̄- j̄vi ṽB̄ gv̄B̄j̄ DĒt̄i GKw̄l̄ ṽv̄b̄ (hv̄

cieZ̄x̄R̄vt̄j̄ Z̄v̄i b̄vḡv̄b̄ȳv̄ti b̄vḡKi Ȳ Kiv̄ n̄q̄ ŌB̄mj̄ v̄gc̄jō w̄nt̄m̄t̄e) | Z̄v̄i

ṽR̄b̄ Z̄v̄i i ṽje j̄ w̄b̄t̄q̄ ṽj̄ l̄ t̄b̄s̄- Df̄q̄ c̄t̄\_ Z̄w̄ŌN̄w̄ et̄p̄Ȳt̄ i teo

w̄ t̄q̄ c̄P̄Ē̄ Av̄m̄ḡȲ P̄w̄j̄ t̄q̄ t̄K̄v̄Ȳv̄m̄v̄ K̄t̄i t̄d̄t̄j̄ b̄ l̄ Z̄v̄i i t̄K̄ t̄ḡt̄i D̄x̄vi

K̄t̄i b̄ w̄ec̄b̄oḡȳj̄ ḡv̄b̄t̄ i | et̄p̄Ȳt̄ i teo w̄ t̄q̄ Av̄m̄ḡȲ P̄w̄j̄ t̄q̄ t̄ḡt̄i t̄d̄j̄ v̄

t̄t̄K̄ Ōet̄p̄Yemoqvō b̄vt̄gi Drc̄w̄Ē̄ n̄t̄q̄t̄Q |

th̄š̄w̄MK̄ k̄ā Ōviv̄ M̄w̄Z̄ Ōet̄p̄Yemoqvi Ō ṽv̄b̄vḡ ṽt̄j̄ vt̄K̄ Avei w̄bḡṽf̄c̄ ṽw̄ f̄v̄t̄M̄

t̄ L̄vt̄bv̄ th̄t̄Z̄ cv̄t̄i | th̄gb̄,

(K) k̄t̄āi Av̄ Aeṽ v̄b̄ i fcgj- h̄ṽ n̄t̄q̄ M̄w̄Z̄ ṽv̄b̄vḡ;

(L) k̄t̄āi Aš̄- Aeṽ v̄b̄ i fcgj- h̄ṽ n̄t̄q̄ M̄w̄Z̄ ṽv̄b̄vḡ;

et̄p̄Yemoqvi GKw̄aK̄ i fcgj- h̄ṽ th̄š̄w̄MK̄ ṽv̄b̄vt̄ḡ th̄me Av̄ i fcgj- h̄ṽ n̄q̄

Z̄vi ḡt̄ā m̄s̄L̄vev̄PK̄ i fcgj- Ab̄Z̄ḡ | th̄gb̄,

Ō- j̄v̄- : Ō- j̄v̄ewmō (ṽB̄ ewoi m̄st̄h̄v̄M̄); BZ'w̄ |

ŌAvovB̄- : ŌAvovB̄m̄- v̄ō [AvovB̄ + w̄m̄- v̄ (ACK; Avivh̄ṽṽ-  
m̄vḡM̄Ō)];

ŌP̄vi Ō- : ŌP̄vi Z̄j̄ v̄ō, ŌP̄vi M̄v̄Q;

ŌQ̄q̄- : ŌQ̄q̄ewmoqvō, Q̄q̄N̄wī q̄v̄ō;

Ōmv̄Z̄- : Ōmv̄Z̄ḡv̄ō, Ōmv̄Z̄M̄v̄l̄ō;

ŌAō- : ŌAōM̄ōḡō;

Ōt̄bv̄q̄v̄- (Ōb̄q̄ō Gi m̄ni f̄c) : Ōt̄bv̄q̄v̄M̄v̄l̄ō;

Ō- k̄- : Ō- k̄t̄- v̄b̄ō [k̄ + t̄- ṽȲ (16 t̄K̄- v̄q̄ GK̄ t̄- ṽȲ  
R̄vh̄M̄j̄);

ŌK̄w̄- : ŌK̄w̄N̄i Ō;

Ōneq̄w̄j̄ k̄- : Ōneq̄w̄j̄ k̄- |

GQ̄rov̄ Av̄i l̄ th̄ m̄K̄j̄ Av̄ i fcgj- h̄ṽ th̄š̄w̄MK̄ ṽv̄b̄vḡ cv̄l̄ qv̄ hv̄q̄ Z̄v̄ w̄bḡṽf̄c̄:

K̄w̄j̄ K̄"Q̄ (R̄j̄ ḡq̄ ṽv̄b̄, K̄w̄j̄ m̄x̄gv̄ (K̄w̄j̄ ...AĀj̄ )

ŌK̄w̄- Ō- (b̄- x̄ ev̄ L̄vt̄j̄ i cv̄t̄k̄P̄ D̄P̄z̄R̄vḡ) : ŌK̄w̄- cv̄ov̄ō;

Ō%̄k̄. q̄v̄- (<t̄L̄q̄ ev̄ t̄b̄š̄K̄v̄) : Ō- L̄q̄v̄N̄v̄ŪŌ (t̄b̄š̄K̄v̄N̄v̄Ū);

Ō- wī q̄v̄- : Ō- wī q̄v̄t̄- š̄j̄ Z̄Ō, Ō- wī q̄v̄c̄jō;

ŌPi Ō- : ŌPi -B̄mj̄ v̄gc̄jō, Pi -P̄vi Z̄j̄ v̄;

ŌR̄vj̄ Ō- : ŌR̄vj̄ i K̄v̄ō;

Ōga Ō- : Ōga' cv̄ov̄ō (k̄nt̄i i ga' -t̄j̄ Aew̄- Z̄ M̄ōḡ)

Ōceṽ : ŌceṽM̄Ō

th̄š̄w̄MK̄ ṽv̄b̄vḡ M̄V̄t̄b̄ Aš̄- i fcgj- w̄nt̄m̄t̄e th̄ m̄K̄j̄ i fcgj- h̄ṽ n̄q̄ Z̄vi K̄t̄q̄K̄w̄l̄

w̄bḡṽf̄c̄:

-ŌCk̄i Ō (F̄M̄ev̄b) : Ōc̄w̄b̄k̄i Ō (c̄w̄b̄ + Ck̄i), Ōew̄ȳk̄i' (ew̄ȳ + Ck̄i);

-ŌL̄j̄ v̄ō (< Av̄i w̄e ŌL̄j̄ v̄ō ḡvt̄b̄ gv̄W) : Ōew̄ŌL̄j̄ v̄ō [ew̄Ō (<ew̄l̄JK̄v̄) + L̄j̄ v̄];

-ŌL̄vj̄ Ō (<ms̄-Z.ŌL̄j̄ Ō- ḡvt̄b̄ w̄bḡṽf̄c̄) : Ōt̄Z̄R̄L̄vj̄ Ō [t̄Z̄R̄ + L̄vj̄ ], [L̄i t̄m̄t̄Z̄v̄ L̄vj̄ et̄q̄ t̄M̄t̄Q̄  
Ggb̄ w̄bḡṽf̄c̄ ṽv̄b̄];

-ŌM̄AŌ (< c̄l̄v̄m̄x̄ŌM̄AŌ ḡvt̄b̄ ew̄ȲR̄- ṽv̄b̄) : ŌAv̄i M̄AŌ, ŌŌm̄j̄ ḡM̄AŌ (ew̄ȲR̄- ṽv̄b̄);

-ŌM̄ō (c̄wī L̄v̄ ev̄ M̄Z̄) : Ō- K̄j̄ vi M̄ō [16 k̄ k̄Z̄w̄āZ̄ t̄v̄t̄mb̄ kv̄n̄ K̄Z̄R̄  
Av̄Mi Z̄j̄ v̄ Av̄m̄ḡt̄Ȳi mḡq̄ c̄wī L̄v̄ w̄bḡZ̄ n̄t̄q̄Ōj̄  
th̄ ṽv̄b̄ Z̄v̄ Av̄R̄l̄ B̄w̄Z̄v̄t̄mi m̄v̄ṽx̄ n̄t̄q̄ Av̄t̄Q̄  
Ō- K̄j̄ vi M̄ō w̄nt̄m̄t̄e];

-ŌM̄v̄l̄ō (M̄ōḡ) : Ōex̄i M̄v̄l̄ō, Ōkv̄j̄ M̄v̄l̄ō;

-ŌM̄ōḡ (<M̄v̄l̄) : Ōh̄- v̄M̄ōḡō, Ōḡj̄- M̄ōḡō l̄ Ōk̄- v̄ḡM̄ōḡō Ōt̄- ew̄M̄ōḡō  
[tešx̄- t̄ i GKw̄l̄ c̄ŌP̄xb̄ Z̄x̄- ṽv̄b̄];

-ŌNi Ō (ew̄m̄- ṽv̄b̄ A t̄- ṽ) : Ōf̄v̄ ṽj̄i Ō (f̄- ṽ mḡvt̄R̄i ew̄m̄- ṽv̄b̄), Ōiv̄R̄Ni Ō  
(iv̄R̄ KḡP̄ri x̄- i ew̄m̄- ṽv̄b̄);

-ŌN̄v̄ŪŌ (D̄P̄z̄- t̄K̄ AeZ̄i Ȳ- ṽv̄b̄) : Ōbv̄l̄ N̄v̄ŪŌ (t̄b̄š̄K̄v̄ N̄v̄Ū);

-ŌPi Ō (b̄- x̄ M̄t̄f̄c̄w̄j̄ c̄t̄ō m̄ō ṽj̄ f̄v̄M̄) : ŌD̄R̄v̄b̄Pi Ō (b̄- xi D̄R̄v̄b̄f̄v̄t̄M̄ m̄ō ṽj̄ f̄v̄M̄);

-0`xwN0 (PZ#vY`xN#vZ c#wi Yx) : 0mvMi`xwN0;  
 -0bMi0 {c0PxbKvtj 0bMi0 ejtZ cv\_tii ev BtUj %Zix Mq msew Z abx A\_ev  
 ivRv ev t`ezv Awaw0Z c0Pxi tNiv Mtg#K tevSvZ| cti GB A\_#lq tctq BtU  
 MvUw mkevjq A\_ev t`evjq mek0 Mtg#KB tevSvZ\_vtK| Gt`tk evsj v  
 ṽvbtg 0bMi0 ktai c0jb NtU cA`k-tlvok kZwa t\_tK (mkzvi,  
 1982:26) |}: 0Avj xbMi0, 0K0bMi0, 0Mvqvj bMi0, 0bexbMi0, 0bvimi bMi0,  
 0ivavbMi0, 0P#uKbMi0, 0evLi bMi0 I 0tfj vbMi0 BZ`w` ;

- 0civ0 (<ms`z.0civK0 gvtb Nb mibw0 f`imb mgw) : 0KvRx civ0, 0ga` civ0, 0civBK  
 civ0, tbiqvivov;
- 0vej 0 (tm#Znxb Rj gq wbgf#g) : 0KvRj vej 0, 0cgv vej 0 [^Q Rj gq  
 wbgf#g], wvzvi vej 0 [K#Kgg Dw`c  
 RtbY Ggb ṽvb];
- 0evRvi 0 : 0Avb` evRvi 0, 0RMrevRvi 0;
- 0gsv0 (<ms`z.0gsv0 gvtb gv\_v ev c0vb) : 0Kvgj gsv0, 0e3vi gsv0, 0mvZgsv0,  
 0tmRvgsv0;
- 0kni0 (dvmx0kni0 gvtb #z`ev epr bMi) : 0Zvj kni0;
- 0kgy0 (ms`z.0kgy0 e#) : 0Kvj mgy0, 0ZzvB mgy0, 0cvK  
 mgy0 [mgy Mv tkwFZ ṽvb];
- 0nvZ (< nvZ + Av) : 0gvQnvZ0, 0mgyZv0 BZ`w` |

3. etpYemoqvi ṽvbtgi AvAwj K D`Pri Y i xwZ

etpYemoqvi ṽvbtgi D`PriY G AAtj i Awavmxiv wKozt#t# gvb`ifci  
 D`PriY Kijt I AtbK mgq wbr`K` i xwZ Z\_v AvAwj K ev Jcfw K D`PriY  
 i xwZ cwij w#wZ nq| thgb, 0mivBj 0 bvgwU gvb`ifc Abvqx c0q AwKZfiteB  
 D`Pwi Z nq| wKs` 0mgyZv0 ṽvbtgU 0uqvZv0 wnt#te D`Pwi Z nq| ifcgtj i  
 gta` aYwbMZ cwieZB e`L`v Kivi Rb` wKsev m#e#x Kivi Rb` cY#%  
 aYwbZwEK w#k#Y c0qvRb| eZgvb wbetU etpYemoqvi KwZcq ṽvbtgi  
 AvAwj K D`PriY I gvb`ifci mvt\_ Gi aYwbMZ cv\_R` ev aYwbMZ cwieZB i  
 KtqKuU w`K wbtg#` Lv#v nj :

<u>ṽvbtgi</u>	<u>AvAwj K</u>	<u>aYwbMZ cwieZB</u>
<u>gvb`ifc</u>	<u>D`PriY</u>	

- 0AvLvDov0 0AvnvDiv0 0L0 → 0n0 ( wRnYvgj-xq aYwb → K#Ebvj xq aYwb )
- 0Lvtoiv0 0nv#iiv0 0L0 → 0n0 H
- 0Kw0 0Kw0 0U0 → 0W0 ( A#Nvl aYwb → #Nvl aYwb )
- 0bvUvB0 0bvWvB0 0U0 → 0W0 H
- 0Kvj K`Q0 0Kvj M`P0 0K0 → 0M0 ( A#Nvl aYwb → #Nvl aYwb )
- 0Q0 → 0P0 ( #Nvl, gnc0Y aYwb → A#Nvl, Aí c0Y aYwb )
- 0F0 → 0e0 ( #Nvl aYwb → A#Nvl aYwb )
- 0fv`Yi 0 0ev`Yi 0 0m0 → 0n0 ( Zvj e` `šg#-xq aYwb )
- 0mgyZv0 0uqvZv0 0n0 → 0A0 ( gnc0Y aYwb → Aí c0Y aYwb )
- 0nilc#j0 0Aikc#j0

Dcmsvi

etpYemoqvi w#f#vṽvbtgi eyrcwEMZ I fvlvZwEK Ab`vb` w#k#Y Dcfvlv  
 w#k#Yi gtZvB Avgvt`i fwlK, mvs`wZK, t#stMwvj K I HwZnwMk w#lq  
 m#u#KZ AvbtK mg# Kti | ZvOvov AvAwj K ṽvbtgi fwlK w#k#Y t\_tK  
 Avgiv msk#-ṽvbtgi wei x c`vsg#- I D`PriY DcbxZ ntZ cwii | ṽvbtgi  
 fwlK MVtb w#f#vṽvbtgi (thgb, Avive, dvmx0I ms`z.BZ`w`) I mvs`wZK b,  
 tMv0xi ev`tj i m#t\_tK tbqv kavej xi w#gkYI j`#I Kiv hvq| G mKj w#Pvti  
 ṽvbtg w#lqK fwlK Mtel Yvi `i`Z;Aek`B Ab` #Kvh#

M#cwA

gny#s` vbxDj nK. 1985. *evsj vt`tki ṽvbtg: fwlK I HwZnwMk t#0#Z, fvlv#T* (3q mSL`v) |  
 gwbi`3/4v#v. 1994. *Dcfvlv PPA FvgKv*, XvKv: evsj v GKvtWgx |  
 gny#s` nvexey i w#k` (m#u#w Z). 1981. *evsj vt`tki tRjv tM#RwUqvi, Kwj#-  
 evsj vt`k mi Kvi x gyWvj q*, XvKv |  
 tgvvtkj Avj x (m#u#w Z). 1984. *Kwj#-tRjvi BwZnm* . Kwj#-: tRjv Z\_`  
 cwii |` .  
 tgvvt Av3vi`3/4v#v (m#u#w Z). 1991. *tRjv cwii #gy: etpYemoqv* . tRjv Z\_`  
 Awdm, etpYemoqv |  
 mkzvi tmb. 1982. *evsj v ṽvbtg*, Kwj KvZv : Avb` cvevj kv#  
 Bangladesh Population Census, 1991, Zila: Brahmanbaria:  
 B.B.S. 1995.  
 Sunitikumar Chatterji.[1926]1993.*The Origin and  
 Development of the Bengali Language (ODBL)*, Calcutta:  
 Rupa & Co.

Email Contact: gulshan07@dhaka.net